

Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z. z.“)
(ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci:

Názov: Porsche Slovakia, spol. s r.o.
Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
zastúpený: Ing. Roman Bujna
konateľ
IČO: 31362788
IČ DPH: SK2020344018
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:
Zapísaný v: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 6133/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Názov: Krajský súd v Bratislave
Záhradnícka 10
813 66 Bratislava
vnútroštátne identifikačné číslo: 00215759
konajúci prostredníctvom: JUDr. Ľuboš Sádovský, predseda Krajského súdu v Bratislave
IČO: 00 215 759
Identifikačné číslo pre DPH: 2020303835
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:

(ďalej len „kupujúci“).

(ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe a za podmienok dohodnutých v Rámcovej dohode č.p. OVO2-2014/000037-043.
2. Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky *Volkswagen* výrobcu Volkswagen AG, 38436 Wolfsburg, Nemecko (Volkswagen AG, DEU) na základe osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č.0227 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 5212-2100/2006 zo dňa 15.06.2006, v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č.0227 vydaného dňa 5.12.2007 pod č.k. 120544/2007-ŠDÚ/z. 51523 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č.0227 vydaného dňa 2.11.2012 pod č.k. 23252/2012/ŠDÚ/z. 61940.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť kúpnu cenu za nasledujúce vozidlo továrenskej značky a typu Volkswagen Passat (ďalej len „predmet zmluvy“), výlučne do svojho vlastníctva a za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	Volkswagen Passat Highline 2,0 TSI DS6 155 kW (čierna deep perleťová)	1

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. tohto článku kúpnej zmluvy bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č.1 – Technická špecifikácia motorového vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
 - a) povinná výbava,
 - b) sada základného náradia,
 - c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
 - e) servisná knižka v slovenskom jazyku.

Článok III. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. Kúpna cena (s DPH, aj bez DPH) a jej podrobná špecifikácia je obsahom prílohy č.2 – Cenová kalkulácia–konečná cena vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Cena je dohodnutá ako konečná.
3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 3 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu, záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opravy predmetu zmluvy.

Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
2. Obálka, v ktorej budú faktúry odoslané, musí byť označená „FAKTÚRY“. Faktúry musia byť odoslané doporučené.

Článok V. DODACIE PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. II. ods. 1 tejto kúpnej zmluvy bude dodaný, na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený do 3 (troch) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti kúpnej zmluvy.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Miestom plnenia je sídlo predávajúceho: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava.
4. Predávajúci je povinný vyrozumieť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti k odovzdaniu - prevzatíu, najneskoršie 3 dni vopred.
5. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

Článok VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Kupujúci má povinnosť prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V. ods. 4. tejto zmluvy a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dohodnutom termíne a množstve, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
3. Pred odovzdaním predmetu zmluvy je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodávaných vozidiel a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia podľa čl. V. ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VII. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Na dodávaný predmet zmluvy vrátane príslušenstva a výbavy je dohodnutá záručná doba 4 roky alebo najazdených 120 tis. km, podľa toho čo nastane skôr. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho protokolu predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.

5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok VIII. SERVISNÉ PODMIENKY

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

Článok IX. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady predmetu zmluvy podľa čl. VII. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,--€ za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.

Článok X. VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

Článok XI. ZÁNIK ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnu úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, napr. neočakávanej a nepredvídateľnej udalosti, alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

Článok XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných v osobe Mgr. Lukáš Kapičák a prevzatia predmetu zmluvy v osobe Ing. Alexander Farkaš.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície kúpnej zmluvy v osobe Ing. Peter Mitura.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach s platnosťou originálu. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy a kupujúci obdrží tri vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o nožnej dohode.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....
JUDr. Ľuboš Sádovský
predseda krajského súdu

.....
Ing. Roman Bujna
konateľ

Príloha č.1 - Technická špecifikácia motorového vozidla

1.1 Vozidlo v požadovanom základnom vyhotovení:

Volkswagen Passat Highline 2,0 TSI DS6 155 kW/210 k.

karoséria – čierna deep perleťová (kód 2T2T)

interiér – čierna farba (kód QQ)

Karoséria:

Samonosná, celokovová (oceľová plne pozinkovaná) trojpriestorová, 5 dverová, 5 miestna.

Vyhotovenie: sedan

Motor:

Vpredu, zážihový, radový 4 - valec s kvapalinovým chladením;

Emisná trieda: EURO V

Emisie – CO₂ (komb.): 180 g/km

Palivo: bezolovnatý benzín s okt. č. 95

Maximálny výkon: 155 kW pri 5.300 – 6.200 1/min.

Max. krútiaci moment: 280 Nm pri 1.700 – 5.200 1/min.

Maximálna spotreba paliva v l/100 km podľa normy 1999/100/EEC:

Kombinovaná: 7,7 l/100 km

Jazdné vlastnosti:

Maximálna rýchlosť: 236 km/hod.

Pohon:

Druh: pohon predných kolies

Prevodovka:

Automatická

Podvozok:

Náprava: predná/zadná so stabilizátorom

Brzdy: predná/zadná kotúčová

Rázvor: 2712 mm

Hmotnosti a objemy:

Celková hmotnosť: 2.080 kg

Užitočná hmotnosť: 611 kg

Objem batožinového priestoru (po spodnú hranu okna): 565l

Objem palivovej nádrže: cca. 70 l

Rozmery vozidla:

Celková dĺžka vozidla: 4769 mm

Povinné vybavenie vozidla:

Povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

- Výstražný trojuholník;
- Ťažné lano;
- Lekárnička;

- Hasiaci prístroj;
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom bez loga;
- Rezervné koleso (plnohodnotné).

Minimálne (povinne požadované) vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo;
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku;
- Tónované izotermické sklá;
- Tretie brzdom svetlo;
- Opiery hlavy všetkých sedadiel (aj tretie sedadlo vzadu v strede);
- Delené sklopné zadné sedadlá (napr. 60:40, 3:2 a pod.);
- Centrálne zamykanie;
- Elektrické ovládanie predných okien;
- Elektrické ovládanie zadných okien;
- Osvetlenie batožinového priestoru;
- Otáčkomer;
- Imobilizér;
- Hodiny;
- Ukazovateľ vonkajšej teploty;
- Predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný);
- Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede);
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s predpínačom;
- Predné svetlomety do hmly;
- Manuálna (mechanická) klimatizácia „Climatic“;
- Rádio + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla;
- Signalizácia otvorenia dverí;
- Denné svietenie svetiel;
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov;
- Poťah sedadiel štandardný – látkový;
- Diaľkové ovládania centrálného zamykania;
- Elektrický stabilizačný systém;
- Protipreklzový systém s obmedzením výkonu motora;
- Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu (prepínateľné);
- Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá;
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca;
- Detské poistky zámkov dverí;
- Hmlové svetlo/svetlá vzadu;
- Sada gumených rohoží na podlahu;
- Hlavové airbagy vodiča a spolujazdca;
- Sada 4 ks zimných pneumatík na hliníkových diskoch;
- Záruka 4 roky alebo 120.000 km;
- 2 držiaky na poháre vpredu;
- Hlavové airbagy vzadu;
- Automatické otváranie veka batožinového priestoru na diaľkovom ovládaní;
- Čierne lišty na bokoch;
- Elektronická parkovacia brzda s AUTO-HOLD funkciou a asistentom rozjazdu do kopca;
- Chrómová lišta na veku batožinového priestoru;
- ISOFIX systém na uchytenie 2 detských sedačiek na zadných sedadlách;
- Make-up zrkadielko v slnečnej clone;
- Mriežka chladiča s chrómovými lištami;
- Multimediálna zásuvka "MEDIA-IN" s USB v priehradke pred spolujazdcom na pripojenie externých dátových nosičov USB kľúč, MP3 prehrávač s USB rozhraním;

- Odkladacie priestory vo dverách vpredu a vzadu, držiaky na 1l fľaše v dverách na strane vodiča, na 1,5l fľaše na strane spolujazdca, odkladacia schránka v strope, uzatvárateľná;
- Odklopenie zadných sedadiel automaticky pomocou tlačidla v batožinovom priestore;
- Osvetlenie interiéru vpredu a vzadu so stmavením a oneskorením vypnutia, 2 lampy na čítanie vpredu;
- Palubný počítač "Plus";
- Spätné zrkadlá a kľučky vo farbe karosérie;
- Stredová opierka na ruky vzadu;
- Stredová opierka rúk s odkladacím boxom vpredu, výškovo nastaviteľná, 2 ventilačné otvory vzadu, 12V zásuvka;
- Integrované smerovky LED vo vonkajších spätných zrkadlách.

Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava pre osobný automobil vyššej strednej triedy so zážihovým motorom:

Automatická 2- zónová klimatizácia „Climatronic“;

Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty, LED denné svetlá, ostrekovače predných svetlometov, LED osvetlenie tabuľky s evidenčným číslom;

Hmlové svetlá s odbočovacou funkciou;

Navigačný systém RNS 315 pre rádio RCD 310, farebný dotykový displej, slot na SD kartu;

Kontrola stavu tlaku v pneumatikách;

Dažďový a svetelný senzor;

Bluetooth hands-free mobilné pripojenie;

Disky kolies z ľahkých zliatin 7,5 jx17 „Sao Paulo“ s lešteným povrchom, pneu 235/45/R17 samozalepovacie;

Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vzadu);

Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vpredu) (len v kombinácii s parkovacími senzormi vzadu);

Stmavené sklá od B stĺpika smerom dozadu, absorbujúce cca 65% svetla.

Príloha č.2 – Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla

1.1 Volkswagen Passat, 2,0 TSI DS6, čierna deep perleťová (kód 2T2T)

Pol. číslo	Názov položky	Merná jednotka	Počet kusov	Jednotková cena v EUR bez DPH	Zľava v EUR bez DPH	Jednotková cena po zľave v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzb a DPH v %	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
1.	Osobný automobil vyššej strednej triedy s benzínovým motorom s pevnou a minimálnou výbavou	kus	1	27 253,00	6 591,34	20 661,66	20 661,66	20%	4 132,33	24 793,99
2.	Farba čierna deep perleťová	kus	1	527,50	0,00	527,50	527,50	20%	105,50	633,00
3.	Automatická 2-zónová klimatizácia	kus	1	698,33	0,00	698,33	698,33	20%	139,67	838,00
4.	Bi-xenónové svetlomety	kus	1	1 488,33	0,00	1 488,33	1 488,33	20%	297,67	1 786,00
5.	Hmlové svetlá s odbočovacou funkciou	kus	1	300,00	0,00	300,00	300,00	20%	60,00	360,00
6.	Navigačný systém RNS 315	kus	1	606,67	0,00	606,67	606,67	20%	121,33	728,00
7.	Kontrola stavu tlaku v pneumatikách	kus	1	50,00	0,00	50,00	50,00	20%	10,00	60,00
8.	Dažďový a svetelný senzor	kus	1	300,00	0,00	300,00	300,00	20%	60,00	360,00
9.	Disky kolies z ľahkých zliatin	kus	1	1 000,00	0,00	1 000,00	1 000,00	20%	200,00	1 200,00
10.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vzadu)	kus	1	493,33	0,00	493,33	493,33	20%	98,67	592,00

11.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vpredu)	kus	1	0,01	0,00	0,01	0,01	20%	0,002	0,012
12.	Bluetooth hands free mobilné pripojenie	kus	1	221,67	0,00	221,67	221,67	20%	44,33	266,00
13.	Stmavené sklá od B stĺpika smerom dozadu	kus	1	319,17	0,00	319,17	319,17	20%	63,83	383,00
Cena celkom				33 258,01	6 591,34	26 666,67	26 666,67	20%	5 333,33	32 000,00

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....
JUDr. Ľuboš Sádovský
predseda krajského súdu

.....
Ing. Roman Bujna
konateľ